

30.03.2012

Änderungsmitteilung

Zusätzliche Produktionsstandorte für gebecherte Folien-Kondensatoren mit RM 37,5 mm und 52,5 mm

EPCOS Folien-Kondensatoren mit den Rastermaßen (RM) 37,5 mm und 52,5 mm werden ab Ende Juni 2012 nicht nur in Málaga/Spanien und Gravataí/Brasilien gefertigt, sondern auch in Nashik/Indien und Zhuhai/China.

Betroffene Baureihen

Bestellnummer	Rastermaß [mm]	Beschreibung
B32026*	37,5	Y2, MKP
B32526*		MKT
B32656*		MKP gebechert
B32676*		MKP, DC Link, High Power
B32776*		MKP, DC Link, High Density
B32796*		MKP AC
B32916*		X1, MKP
B32926*		X2, MKP
B32936*		MKT AC, Heavy Duty
B32678*		52,5
B32778*	MKP, DC Link, High Density	
B32798*	MKP AC	
B32928*	X2, MKP	

Qualität

Die Werke in Zhuhai und Nashik sind nach ISO/TS 16949 zertifiziert und produzieren auf demselben Qualitätsniveau wie die Werke in Málaga und Gravataí.

Logistik

Die 15-stelligen Bestellnummern bleiben unverändert. Es kann zu Lieferungen kommen, die Produkte aus verschiedenen Standorten enthalten.

Geplante Einführung: 30. Juni 2012

Anlage Änderungsmitteilung (PCN)

Kontakt Thomas Hager, FILM DC PM, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.

EPCOS AG · Ein Unternehmen der TDK-EPC Corporation

Besucher: St.-Martin-Straße 53, 81669 München · Post: PF 80 17 09, 81617 München, Deutschland

Sitz der Gesellschaft: München · Registergericht: Amtsgericht München HRB 127250

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Klaus Ziegler

Vorstand: Joachim Zichlarz, Sprecher · Dr. Werner Faber · Joachim Thiele

www.epcos.com

Folien-Kondensatoren
Intern / Extern

120330FILM1g



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: 600165		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: March 30, 2012	
3. Type / Produktgruppe: Boxed film capacitors in LS 37.5 and 52.5 mm/ Gebecherte Folien-Kondensatoren im RM 37,5 mm und 52,5 mm	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: LS 37.5 mm: B32026* B32526* B32656* B32676* B32776* B32796* B32916* B32926* B32936* LS 52.5 mm: B32678* B32778* B32798* B32928*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Extension of production locations of LS 37.5 and 52.5 mm boxed film capacitors to the plants in Nashik, India, and Zhuhai, China (in addition to Málaga, Spain and Gravataí, Brazil). Production processes will remain unchanged. / Erweiterung der Produktion für gebecherte Folien-Kondensatoren der Rastermaße 37,5 mm und 52,5 mm auf die Standorte Nashik/Indien und Zhuhai/China (zusätzlich zu Málaga/Spanien und Gravataí/Brasilien). Die Produktionsprozesse bleiben unverändert.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): The film capacitors will satisfy the agreed specifications./ Die Folien-Kondensatoren erfüllen die vereinbarte Spezifikation.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Quality procedures will remain unchanged. The plants in Nashik and Zhuhai are also certified to ISO/TS 16949. / Die Qualitätsstandards bleiben unverändert. Die Werke in Nashik und Zhuhai sind auch gemäß ISO/TS 16949 zertifiziert.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: June 30, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: Manuela Álvarez	Signature sgd. Manuela Álvarez
Product Marketing: Tel: +49 89 636-25098 Fax: +49 89 636-22748 E-mail: Thomas.Hager@epcos.com Name: Thomas Hager	Signature sgd. Thomas Hager
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature